

Szczecin, dnia 2025-04-30

Znak sprawy: SZC-ORN.5110.10.2025

Znak pisma: SZC-ORN.5110.10.2025.1

Pani/Pan

Starosta powiatu/Prezydent miasta

Szanowni Państwo

Uprzejmie informuję, iż zgodnie z Programem Badań Statystycznych Statystyki Publicznej na rok 2025 wprowadzonym rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 września 2024 r. w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na rok 2025 (Dz. U. poz. 1653) w ramach badania „Obrót nieruchomościami” (1.26.04) oraz „Badanie cen nieruchomości mieszkalnych” (1.64.19) starostwa powiatowe są zobowiązane, do przekazania danych dotyczących cen nieruchomości z Rejestru Cen Nieruchomości.

Mając na względzie bezpieczeństwo danych, służby statystyki publicznej przygotowały aplikację internetową umożliwiającą transfer plików z danymi drogą elektroniczną w bezpiecznym połączeniu szyfrowanym (aplikacja TransGUS), która dostępna jest pod adresem: <https://ankieter.stat.gov.pl/transgus/>.

Na stronie aplikacji umieszczone zostały wszelkie niezbędne informacje dotyczące transferu danych (preferowany format danych, struktura zbioru i nazwa pliku, terminy) oraz instrukcja postępowania określająca zasady przekazania danych.

Transfer danych w systemie TRANSGUS dla **danych za 2025 r.** możliwy będzie w terminach:

06 – 16.05.2025 r. – za I kwartał 2025 r.

05 – 14.08.2025 r. – za II kwartał 2025 r.

04 – 14.11.2025 r. – za III kwartał 2025 r.

03 – 13.02.2026 r. – za IV kwartał 2025 r.

07 – 17.04.2026 r. – dane roczne 2025 r.

Przy generowaniu pliku z rejestru uprzejmie prosimy o upewnienie się, że zakres przekazywanych danych obejmuje również powierzchnię użytkową budynku.

Uprzejmie przypominam, że transferu może dokonać dotychczasowy koordynator transferu do GUS zbiorów danych. W przypadku konieczności zmiany danych dotyczących koordynatora proszę o wprowadzenie odpowiednich informacji w **systemie TransGUS** w „profilu użytkownika” (w celu zalogowania do ww. aplikacji należy wykorzystać dotychczasowe indywidualne dane uwierzytelniające, tj. login i hasło).

W kwestiach merytorycznych odnoszących się do przekazywania danych oraz sytuacji wystąpienia problemów z **transferem danych** proszę o kontakt z p. Moniką Białkowską tel. 91 459 75 91, e-mail: M.Bialkowska@stat.gov.pl lub p. Kacprem Formellą, tel. 91 459 75 68, e-mail: K.Formella@stat.gov.pl.

z poważaniem,

**Z-CA DYREKTORA
Urzędu Statystycznego w Szczecinie**

/-/ Katarzyna Dmitrowicz-Życka

Urząd Statystyczny w Szczecinie

ul. Jana Matejki 22, 70-530 Szczecin
tel. 91 459 77 00
SekretariatUSSZC@stat.gov.pl
szczecin.stat.gov.pl